



# St. Michael Catholic Church



[www.smcsssc.com](http://www.smcsssc.com)



1315 1st Ave. South Sioux City, NE 68776

**September 15, 2024 Twenty-Fourth Sunday In Ordinary Time**  
**15 de Septiembre del 2024 Vigésimo Cuarto Domingo del Tiempo Ordinario**

Parish Priests/Sacerdotes de la Parroquia

**Pastor, Fr. Matt Niggemeyer**  
402-494-5423  
**Senior Associate Pastor, Fr. Carl Zoucha**  
402-494-5423  
**Senior Associate Pastor, Fr. Mike Keating**  
Cell: 402-640-4087  
Email: [mpkeating@archomaha.org](mailto:mpkeating@archomaha.org)

**Deacon: Jose Luis Guzmán, 712-444-0313**  
**Lead Usher: Froylan Valdovinos 402-987-7276**

**SCHOOL**  
**St. Michael School/ Escuela San Miguel**  
402-494-1526  
1315 1st Ave, So. Sioux City, NE 68776  
**Principal: Lora Crowe**  
Email: [loracrowe@smcsssc.com](mailto:loracrowe@smcsssc.com)  
**Admin. Assistants: Ari Preciado & Daniela Padilla**

**RELIGIOUS FORMATION**  
**English CCD**  
Mother Filomena Cueto, 712-509-8528  
**Catecismo en Español:**  
Maria Gomez, 712-899-4097  
**English RCIA/ RICA en Ingles:**  
Fr. Matt Niggemeyer , 402-494-5423  
**RICA en Español:**  
Fr. Carl Zoucha, 402-494-5423  
Erika & Raul Romero, 402-404-9977

**The Parish Office Hours**  
**MONDAY, WEDNESDAY, FRIDAY**  
**9:00am - 3:00pm**  
**TUESDAY & THURSDAY**  
**9:00am - 5:00pm**  
**Phone number: 402-494-5423**  
**Mailing Address:**  
1315 1st Ave  
So. Sioux City, NE 68776  
**Physical Address:**  
312 W 13th St,  
South Sioux City, NE 68776  
**Parish Email:**  
[smsparish@gmail.com](mailto:smsparish@gmail.com)  
**Parish Coordinator**  
**Maria Gomez**  
**Cell: 712-899-4097**  
**Administrative Assistant:**  
Martha Cedillo

## NEW OFFICE HOURS

Effective Monday September 30th, the Parish Office will begin closing at noon on Fridays.

**New Hours:**  
Monday and Wednesday:  
9:00am – 3:00 pm  
Tuesday and Thursday:  
9:00 am – 5:00 pm  
Friday:  
9:00 am – 12:00 pm

## NUEVO HORARIO DE OFICINA

A partir del lunes 30 de septiembre, la oficina Parroquial comenzara a cerrar a las 12:00 pm los viernes.

**Nuevo Horario:**  
Lunes y Miércoles:  
9:00 am – 3:00 pm  
Martes y Jueves:  
9:00 am – 5:00 pm  
Viernes:  
9:00 am – 12:00 pm

**English Mass Times:**  
**Monday-Friday:** 8:15am  
**Saturday:**  
9:00am & 5:00pm  
**Sunday:**  
7:30am & 9:00am  
**Reconciliation Weekday:**  
7:30am -8:00am (M-F)  
5:30pm -5:50pm (T-F)  
**Weekend: Saturday**  
3:45pm - 4:45pm & 6:15pm - 6:45pm

**Misa en Español**  
**Servicio de Comunion**  
**Lunes** 6:00pm con el Diacono José Luis  
**Martes a Viernes:** 6:00pm  
**Sábado:** 7:00pm  
**Domingo:** 10:30am, 12:00pm, & 1:30pm  
**Confesiones**  
**Entre Semana:**  
7:30am - 8:00am (L-V)  
5:30pm - 5:50pm (M-V)  
**Confesiones Sábado**  
3:45pm - 4:45pm & 6:15pm - 6:45pm

  
  
  
**Blue Mass for area first responders**  
9-17-2024 5:30 p.m.  
Cathedral of the Epiphany  
with Bishop Nickless

El Movimiento Familiar Cristiano Católico te invita a unirte a esta gran familia. Te esperamos este **15 de septiembre!**  
**Scenic Park**  
801 Riverview Dr  
South Sioux City, NE 68776  
Empezando a las 4:00pm  
*Cree en el señor Jesús así tu y tu familia serán salvos Hechos 16:31*  


## **Fr. Matt's Catechetical Corner: September 15, 2024**

Happy Sunday! As we continue reflecting on the Four Marks of the Church (One, Holy, Catholic, Apostolic), we turn now to the holiness of the Church and her members.

The Church is Holy *because Christ is Holy*. The Holiness of the Church flows from the union of her members with Jesus Christ. It is founded entirely in Him. When we say that the Church is "Holy," therefore, we are saying that the Church, as the Body of Christ, is "Holy" because she is the Body of Christ. This is important to notice because it is all too easy to fall into the temptation to suggest that the Church's Holiness is grounded in the holiness of her members. This is not true, but it hides an important point that we must consider.

The Holiness of the Church, meaning that of Christ, is meant to touch the minds and hearts of all of her members. This means that we are meant to grow in our individual holiness (union with God) and from that, we will allow the Holiness of Christ to radiate more profoundly in the world. Notice, however, that the Holiness of Christ doesn't increase or decrease due to our involvement or lack thereof. Christ is perfectly Holy, and it is our union with Him that will make the Holiness of the Church more radiant and more visibly present in the world today.

This is, then, how we can understand the issue of scandal today. We do not view the scandalous actions of members of the Church as somehow blocking the Holiness of Christ (that would be the heresy of Donatism, which is a fascinating one to study). Rather, we view scandalous (sinful) behavior in the Church as an action that undermines the visibility of Christ's Holiness in His Church. This should ideally bring us peace because, thankfully, the Holiness of the Church is not dependent on us. God has, rather, made us participants in the life of Christ so as to make His Holiness more visible in the world we have been given. This is the mystery, mission, and ministry of the Church, who is Holy because Christ, Our Savior, is Holy.

### **WOULD YOU LIKE TO HELP OR DONATE FOR ST. MICHAEL'S FALL FESTIVAL?**

If you would like to help at the fall festival, there will be a sign-up sheet in the vestibule. If you would like to make a monetary donation or to purchase items from a list we have, please stop at the Parish Center during office hours. Thank you.

### **ENGLISH GROUPS/ GRUPOS EN INGLES** **These meetings are open to all who wish to attend.**

<b>Bible Study with Fr. Cal</b>	Parish Center every Monday from 1-3:00pm. Begins <b><u>September 16.</u></b>
<b>Legion of Mary</b>	Parish Center every Tuesday from 1:30 – 3:00pm
<b>Our Lady Queen of Peace - Prayer Cenacle</b>	Begins with the rosary at 8:30am in the church, followed by 9am Marian Mass, and ends with 30-45min of prayer in the Parish Center.
<b>Bible Classes with Fr. Matt</b>	English bible classes every Thursday from 7-8:00 pm at the Parish Center starting <b><u>September 26.</u></b>

# **ST MICHAEL'S FALL FESTIVAL**

**SEP. 29TH, 2024**

**9:00 AM – 4:00 PM**

**1404 1st. Ave.**

**So. Sioux City, NE.**

**We'll have delicious food, music, games for the children and more.**

**We hope to see you there!**

**If you would like to help or donate for the festival, please contact the office at  
402-494-5423**

**Tendremos deliciosa comida, juegos para los niños, variedad artística y más.**

**¡Los esperamos!**

**Si desea ayudar o donar para el festival, llame a la oficina al 402-494-5423**

# **ANUNCIOS DE CATECISMO EN ESPAÑOL**

Septiembre 15	Clases de catecismo
Septiembre 22	Clases de catecismo <b>REUNION PARA PADRES DE FAMILIA.</b> Reunión de padres de familia para 2do. Año de primera comunión en el centro parroquial a las 5:00 pm. Reunión para los padres de familia de los alumnos de 3er. año de confirmación en el centro parroquial a las 6:00 pm.
Septiembre 29	Festival de la parroquia San Miguel. <b>No</b> tendremos clases de catecismo.

## **R.I.C.A**

**Domingos**  
**8:00 - 9:30 am**  
**Centro Parroquial**  
**Con el Padre Carl, Erika y Raúl**

(Las clases son para mayores de 17 años que necesitan alguno de los siguientes sacramentos: Bautismo, Primera Comunión y Confirmación).

## **R.C.I.A**

**Wednesdays**  
**6:30 - 7:30 pm**  
**Parish Center**  
**With Fr. Matt**

(Classes are for those 17 years and older who need any of the following sacraments: Baptism, First Communion, and Confirmation).

## **ENGLISH CCD ANNOUNCEMENTS**

English CCD classes will be on every Wednesdays from **6:15 – 7:30 pm.**

*Miracles & Saints*  
*2025 Jubilee Year Pilgrimage To Italy*  
with Julie and Patrick Storr and Fr. David Esquiliano

12 Days  
November 3-14, 2025

For More Information Contact:

Select International Tours

800-842-4842

[mirela@select-intl.com](mailto:mirela@select-intl.com)

[selectinternationaltours.com](http://selectinternationaltours.com)



*Select International*  
PILGRIMAGE TOURS & CRUISES



## Rincón Catequético del Padre Mateo: 15 de septiembre del 2024

¡Feliz domingo! Mientras continuamos reflexionando sobre las Cuatro Marcas de la Iglesia (Una, Santa, Católica, Apostólica), nos dirigimos ahora a la santidad de la Iglesia y sus miembros.

La Iglesia es Santa *porque Cristo es Santo*. La santidad de la Iglesia fluye de la unión de sus miembros con Jesucristo. Está fundada enteramente en Él. Cuando decimos que la Iglesia es “Santa”, por lo tanto, estamos diciendo que la Iglesia, como Cuerpo de Cristo, es “Santa” porque es el Cuerpo de Cristo. Esto es importante notarlo porque es muy fácil caer en la tentación de sugerir que la santidad de la Iglesia se basa en la santidad de sus miembros. Esto no es cierto, pero esconde un punto importante que debemos considerar.

La santidad de la Iglesia, es decir, la de Cristo, está destinada a tocar las mentes y los corazones de todos sus miembros. Esto significa que estamos destinados a crecer en nuestra santidad individual (unión con Dios) y, a partir de eso, permitiremos que la santidad de Cristo irradie más profundamente en el mundo. Sin embargo, observemos que la santidad de Cristo no aumenta ni disminuye debido a nuestra participación o falta de ella. Cristo es perfectamente Santo, y es nuestra unión con Él lo que hará que la santidad de la Iglesia sea más radiante y más visible en el mundo de hoy.

Así es, entonces, como podemos entender el tema del escándalo hoy. No vemos las acciones escandalosas de los miembros de la Iglesia como algo que de alguna manera bloquea la santidad de Cristo (esa sería la herejía del donatismo, que es fascinante de estudiar). Más bien, vemos el comportamiento escandaloso (pecaminoso) en la Iglesia como una acción que destruye la visibilidad de la santidad de Cristo en Su Iglesia. Esto debería traernos paz idealmente porque, afortunadamente, la santidad de la Iglesia no depende de nosotros. Dios, más bien, nos ha hecho partícipes de la vida de Cristo para hacer Su santidad más visible en el mundo que se nos ha dado. Este es el misterio, la misión y el ministerio de la Iglesia, que es Santa porque Cristo, nuestro Salvador, es Santo.

### **¿LE GUSTARIA AYUDAR O DONAR PARA EL FESTIVAL DE SAN MIGUEL DE OTOÑO?**

Si le gustaría ayudar en el festival de otoño, en el vestíbulo de la iglesia encontrara una hoja donde puede darnos su información y le llamaremos para darle una asignación para ese día.

Si le gustaría hacer una donación monetaria o comprar algunas de las cosas que se necesitan para preparar la comida ese día, puede pasar a la oficina dentro de horas de servicio. Gracias.

### **GRUPOS EN ESPAÑOL/ SPANISH SPEAKING GROUPS.**

**Las reuniones de los siguientes grupos están abiertas para las personas que deseen asistir.**

Jóvenes y Adultos para Cristo <b>15 de septiembre</b>	Se reúnen en el Centro Parroquial de las 11:00 am a la 2:00 pm. <b>Tema:</b> El bautismo.
La Sagrada Familia de Nazaret <b>18 de septiembre</b>	Grupo de oración. Se reúnen los miércoles a las 11:30 am en la Iglesia. <b>Tema:</b> San Mateo.
Sagrado Corazón de Jesús <b>19 de septiembre</b>	Grupo de oración. Se reúnen los jueves en la Iglesia después de la Misa de 6 pm. <b>Tema:</b> ¿A quién iremos? Juan 6:60-69
Orantes De La Divina Misericordia <b>20 de septiembre</b>	Se reúnen en el Centro Parroquial los viernes de las 6-8 pm. <b>Tema:</b> La Misericordia del Señor.

## Intenciones Para la Misa/Mass Intentions

**Sábado, 14 de septiembre, 2024**

7:00pm(MK): †Manuela Patiño y  
†Juan Miguel González

**Domingo, 15 de septiembre, 2024**

10:30am(MN): **Por la Parroquia**

12:00pm(CZ): †José Asunción  
De Anda Rocha en memoria de  
su cumpleaños

### **Segundas Intenciones:**

En acción de gracias por los 90 años  
de Porfiria Milán Santillán y Por el  
aniversario luctuoso #11 de  
†Chavita Valdovinos

1:30pm(MK): † Feliciano Padilla

**Lunes, 16 de septiembre, 2024**

6:00pm: Servicio de Comunión

**Martes, 17 de septiembre, 2024**

6:00pm(MK): †José Guadalupe  
Plascencia

**Miércoles, 18 de septiembre, 2024**

6:00pm(MN): †Maria Dolores  
Gonzalez

### **Segunda Intención:**

†Jonary Graciano

**Jueves, 19 de septiembre, 2024**

6:00pm(CZ): Por la familia Romo  
Gomez

**Viernes, 20 de septiembre, 2024**

6:00pm(CZ): Por el cumpleaños  
de María Gómez

**Sábado, 21 de septiembre, 2024**

7:00pm(CZ): Por el cumpleaños  
de Brian Tapia

### **Segunda Intención:**

†Teodoro Muñoz

**Domingo, 22 de septiembre, 2024**

10:30am(MK): Por el noveno  
aniversario luctuoso de

†Crystal Flores

12:00pm(MN): **Por la Parroquia**

1:30pm(CZ): †Feliciano Padilla

**Saturday, September 14, 2024**

9:00am(MN): †Gabriel Ortega and  
all the souls in Purgatory

### **Second Intention:**

For Kurt & Lisseth Kefgen on  
their wedding anniversary

5:00pm(CZ): † Robert O'Neill

**Sunday, September 15, 2024**

7:30am(CZ): †Robert O'Neill

9:00am(MK): †Edward Rojas

**Monday, September 16, 2024**

8:15am(CZ): †Jean Leonhardt

**Tuesday, September 17, 2024**

8:15am(MN): For the living &  
deceased members of the  
Jean Bird family

**Wednesday, September 18, 2024**

8:15am(CZ): †Jeff Ahlers

### **Second Intention:**

In thanksgiving for the birthday  
of Maria Viviana Macias

**Thursday, September 19, 2024**

8:15am(MN): †Mary Cornelius

**Friday, September 20, 2024**

8:15am(MN): † William O'Neill

### **Second Intention:**

† Jose Gonzalez

**Saturday, September 21, 2024**

9:00am(MK): † Helen O'Neill

5:00pm(MN): †Leo & †Catherine  
Eriksen, & †Marita Ortner

**Sunday, September 22, 2024**

7:30am(MN): †Carrol,

†Evelyn, & †Grayson Muff

### **Second Intention:**

In thanksgiving for the  
birthday of Tin Jack Lee

9:00am(CZ): For the  
living & deceased members  
of the Buresh Wieser  
families

## Weekly Collections Week Ending September 8, 2024

Weekly Envelopes & Loose Collection	\$10,213.81
2nd Collection/ Parish Center	\$2,605.06
Lavigne Foundation	\$3,709.25
Other Collections	\$225.00

## ADS



**MEYER BROTHERS**  
FUNERAL HOMES

Mohr & Becker-Hunt Funeral Home  
1431 W 29th Street  
South Sioux City, NE 68776  
402-412-3131

Licensed in NE - IA - SD




**BCS**  
Insurance Agency  
Insurance for all lines at affordable rates

Sandra A. Lopes (Agent)

1512 Dakota ave suite A  
S. Sioux City, NE 68776  
Ph. 402.494.2659 Cell 712.389.2970  
Bcsinsuranceagency@gmail.com



**WILMES**  
**Do it Best**  
**HARDWARE**

Marketplace  
3049 Hamilton Blvd.  
Sioux City, IA 51104  
712.252.5176

South Sioux City  
815 W 29th St.  
So. Sioux City, NE 68776  
402.494.1469